

537024-2026 - Wettbewerb

Luxemburg – Entwicklung von Industrieprozesssteuerungssoftware – Ausschreibung zur Automatisierung der Fähre Sankta Maria II im Rahmen des Projekts AquaPilot (INTGR0400206).

OJ S 147/2026 03/08/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Administration communale de Mertert

E-Mail: romain.koster@mertert.lu

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Öffentliche Ordnung und Sicherheit

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Ausschreibung zur Automatisierung der Fähre Sankta Maria II im Rahmen des Projekts AquaPilot (INTGR0400206).

Beschreibung: Ausschreibung zur Automatisierung der Fähre Sankta Maria II im Rahmen des Projekts AquaPilot (INTGR0400206). Soweit in den Vergabeunterlagen von „autonomen“

Funktionen die Rede ist, sind damit automatisierte Funktionen mit verpflichtender Bedienfreigabe und jederzeitiger manueller Übersteuerbarkeit gemeint. Ein unbemannter oder selbstentscheidender Vollautonomiebetrieb ist ausdrücklich nicht Gegenstand dieser Ausschreibung.

Kennung des Verfahrens: cfc74175-4abf-4453-b542-c2eb5252c853

Interne Kennung: 2601932

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 72212150 Entwicklung von Industrieprozesssteuerungssoftware

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Esplanade de la Moselle

Stadt: Wasserbillig

Postleitzahl: 6637

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Modalités de retrait du dossier : Die Ausschreibungsunterlagen und Angebotsformulare können auf dem Portal für öffentliche Aufträge heruntergeladen werden.

Es werden keine Angebotsformulare versandt. Réception des offres/candidatures : Die elektronische Einreichung des Angebots erfolgt obligatorisch über das Portal der öffentlichen Aufträge (<https://pmp.b2g.etat.lu/>). Conditions de participation : Der Bieter hat mindestens ein (1) Referenzprojekt nachzuweisen, das in den letzten fünf (5) Jahren erfolgreich umgesetzt

wurde und hinsichtlich Art, Umfang oder technischer Komplexität mit wesentlichen Teilen der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar ist.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Ausschreibung zur Automatisierung der Fähre Sankta Maria II im Rahmen des Projekts AquaPilot (INTGR0400206).

Beschreibung: Ausschreibung zur Automatisierung der Fähre Sankta Maria II im Rahmen des Projekts AquaPilot (INTGR0400206). Soweit in den Vergabeunterlagen von „autonomen“ Funktionen die Rede ist, sind damit automatisierte Funktionen mit verpflichtender Bedienfreigabe und jederzeitiger manueller Übersteuerbarkeit gemeint. Ein unbemannter oder selbstentscheidender Vollautonomiebetrieb ist ausdrücklich nicht Gegenstand dieser Ausschreibung.

Interne Kennung: 0

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 72212150 Entwicklung von Industrieprozesssteuerungssoftware

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Esplanade de la Moselle

Stadt: Wasserbillig

Postleitzahl: 6637

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/544165?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/544165?orgAcronym=t5y>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 08/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 08/10/2026

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Juridictions administratives

Informationen über die Überprüfungsfristen: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Administration communale de Mertert

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Administration communale de Mertert

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Administration communale de Mertert

Organisation, die Angebote bearbeitet: Administration communale de Mertert

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Administration communale de Mertert

Registrierungsnummer: 1970060521651

Stadt: Wasserbillig

Postleitzahl: 6630

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

Kontaktperson: Administration communale de Mertert

E-Mail: romain.koster@mertert.lu

Telefon: 74 00 16 145

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Juridictions administratives

Registrierungsnummer: JURAD

Postanschrift: 1, rue du Fort Thüngen

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 1499

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

Kontaktperson: Tribunal administratif - greffe

E-Mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefon: 42105-1

Internetadresse: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: d86ba741-a364-47dc-9c53-dca4a53c0d74 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 30/07/2026 16:09:40 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Deutsch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 537024-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 147/2026

Datum der Veröffentlichung: 03/08/2026